



CỘNG ĐỒNG VIỆT NAM OREGON  
VIETNAMESE COMMUNITY OF OREGON

# SUNDAY 18TH FEBRUARY

## Tết Mừng Trở Lại 2018

Vui Xuân Không Quên Quê Mẹ Tưng Thương

CHỦ NHẬT, NGÀY 18 THÁNG 2 NĂM 2018

# Holiday Inn

8439 NE Columbia Blvd, Portland OR 97220

★ Lễ Hội Ban Ngày: 12pm - 5pm  
Vào cửa Hội Chợ Miễn Phí (Free Admission)

★ Dạ Vũ Mừng Xuân: 6pm - 10pm  
Giá vé \$20/người lớn

### CHƯƠNG TRÌNH:

- Chào Quốc Kỳ Việt-Mỹ Đầu Năm - Dâng Hương Bàn Thờ Tổ Quốc - Chúc Tết - Hái Lộc - Múa Lân - Li Xi - Biểu Diễn Võ Thuật - Games Thiếu Nhi - và còn nhiều tiết mục vui Tết khác...



Chào Quốc Kỳ Đầu Năm



Dâng Hương Bàn Thờ Tổ Quốc



Múa Lân - Li Xi



Thiếu Nhi Trình Diễn Quốc Phục



MC, Ca sĩ Thu Tâm

MC Trương Định

### ĐẶC BIỆT:

- Phát Thưởng Học Sinh Xuất Sắc
- Thiếu Nhi Thi Vẽ Tranh
- Thiếu Nhi Trình Diễn Quốc Phục
- Trình Diễn Áo Dài Việt Nam



Ca sĩ Hoàng Thục Linh (TT Asia)

Ca sĩ Bảo Khánh (Cali)

### VĂN NGHỆ:

- ★ Ca - Vũ - Nhạc Mừng Xuân
- ★ Dạ Vũ với các Ca Sĩ đến từ California như Ca sĩ Hoàng Thục Linh (Tr.T Asia) và Ca sĩ Bảo Khánh (Cali), cùng với các danh ca điều luyện của Thành phố Hoa Hồng và Vancouver được giới yêu Nhạc mến chuộng.

### Đều khiển chương trình do:

Ca sĩ Thu Tâm  
MC Trương Định  
Ban Nhạc Phạm Hộ (Phượng Hoàng cũ)  
Âm Thanh An Tran Sound Pro



Múa nón lá



Vũ điệu Dân tộc



Khám sức khỏe miễn phí



Thường Học sinh Xuất sắc

**PROVIDENCE**  
Health & Services

**Columbia medical Clinic P.C**  
503-255-1111

**Phở HÙNG 82**  
503-772-0089

- Ngọc Sơn Tịnh Xá  
- Giáo Xứ ĐỨC ME LAVANG

Hội Cao Niên  
Hội Ái Hữu Quân Cảnh Chính Portland & Vùng Phụ Cận

**HONGS INC**  
Restaurant Equipment & Supplies  
503-284-7800

**HỒNG PHÁT**  
L1: 503-253-4411  
L2: 503-254-8280

Law Office of John S. Humphrey  
503-297-9805 503-691-8544 (Cali)  
503-296-8663

- Minh Quang Tịnh Xá  
- Ngọc Sơn Tịnh Xá

Hội Cựu SVSQ Vĩ Bì Đà Lạt Oregon & N. Washington  
Hội AH Cựu SVSQ/TS Thủ Đức Oregon & N. Washington

**OnPoint**  
Community Credit Union

**7 MOUNTAINS CLINIC**  
503-997-8743

**ACCIDENT & WELLNESS Chiropractic**  
Physical Therapy & Massage  
400 S. Main, Ste 100  
Portland, OR 97204

Trường Việt Ngữ Văn Lang  
Cộng Đồng Người Việt Clark County

Hội Thủy Quân Lục Chiến Oregon & N. Washington  
Hội AH Hải Quân Oregon & Vancouver

**PACIFIC SUPER MARKET**  
503-02510-0524

**INSURANCE PLUS LLC**  
Bosco Dang: 503-888-5212

**PHONG TOWING LLC**  
927-221-0878

**APANO**  
VietFan Club

Hội AH, Không Quân Oregon & N. Washington  
Hội AH Chiến Tranh Chính Trị Oregon & N. Washington

**HIGHLIGHT**  
AUTO BODY & REPAIR LLC  
503-252-4845

**[HomeStreet] BANK**  
503-227-1679

**LEE'S SANDWICHES**

**PHOTOGRAPHER**  
Mary Nguyen

**HOÀI NAM**  
Furn. Studio  
971-285-1945

**The House of Ramen**  
Mrs. Michelle Tran  
(971) 279-5757

**PHƯƠNG ĐÔNG**  
**Thị Báo**

**PHƯƠNG ĐÔNG**  
**Thị Báo**

**PHOTOGRAPHER**  
Mary Nguyen

**PHOTOGRAPHER**  
Mary Nguyen